

**CONVENZIONE PER  
FAVORIRE L'ATTIVITA' AGONISTICA DI STUDENTI UNIVERSITARI TESSERATI  
DALLE FEDERAZIONI SPORTIVE NAZIONALI E INTERNAZIONALI AFFILIATE AL  
CENTRO UNIVERSITARIO SPORTIVO DI FERRARA**

L'Università degli Studi di Ferrara, (di seguito anche Università o Ateneo) con sede in Ferrara, via Savonarola, 9, C.F. n. 80007370382, rappresentata dal Rettore Prof. Pasquale Nappi, nato a Sassari il 22.05.1960;

e

il Centro Universitario Sportivo di Ferrara, (di seguito anche CUS) con sede in Ferrara, Via Gramiccia, 41, codice fiscale 80007200381, nella persona del Presidente Sig. Giorgio Tosi, nato a Cento (FE) l'11.09.1952;

**premessi che**

L'Università ha particolare interesse a favorire lo svolgimento delle attività sportive agonistiche da parte dei propri studenti universitari meritevoli di essere sostenuti al fine di conciliare studio e agonismo;

il CUS dispone di attrezzature ed impianti adeguati per la realizzazione dell'iniziativa;

le Parti hanno già stipulato negli anni accademici precedenti specifici accordi per ospitare studenti atleti nelle discipline del canottaggio e del rugby;

**viste**

le linee guida del network E.A.S. (European Athlete as Student) fondato dalla Commissione europea nel 2004 (anno dedicato all'educazione attraverso lo sport), che ha come obiettivo "l'individuazione e lo sviluppo di strategie atte a permettere ad un atleta di combinare nel migliore dei modi la ricerca della performance sportiva con quella della formazione scolastica (dual career) creando i presupposti di stabilità e sicurezza necessari per affrontare il post-agonismo;

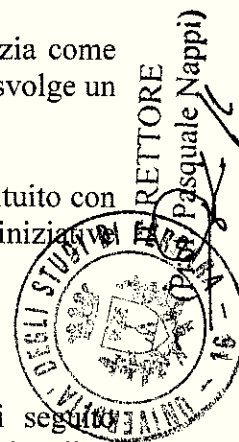
il Libro Bianco sullo Sport dell'Unione Europea, presentato l'11 luglio 2007 che evidenzia come l'attività sportiva "oltre a migliorare la salute dei cittadini, ha una dimensione educativa e svolge un ruolo sociale, culturale e ricreativo";

le proposte tematiche del Tavolo Nazionale per la Governance nello Sport (TANGOS) istituito con D.P.C.M. del 28 ottobre 2011 che ha competenze in materia di istruzione proponendo iniziative volte a garantire la massima diffusione della pratica sportiva anche nelle università;

**tutto ciò premesso**

L'Università degli Studi di Ferrara e il Centro Universitario Sportivo di Ferrara, di seguito denominate anche "le Parti", impegnandosi nel rispetto delle specificità e finalità istituzionali, a promuovere congiuntamente opportunità e iniziative di collaborazione, riconducibili ai naturali ambiti di rispettiva afferenza,

**stipulano e convengono quanto segue:**



**Art. 1**  
**Scopo**

Scopo del presente accordo è di favorire la partecipazione ai corsi di studio dell'Università degli Studi di Ferrara di atleti e atlete tesserati/e dalle federazioni sportive nazionali e internazionali cui il CUS stesso è affiliato e impegnati nella preparazione tecnico agonistica, meritevoli di essere sostenuti/e nella conciliazione studio e competizione sportiva;

**Art. 2**  
**Impegni dell'Università degli Studi di Ferrara**

L'Università degli Studi di Ferrara, al fine di rendere possibile agli/le atleti/e un regolare compimento degli studi universitari, si impegna, per un numero massimo di sette studenti/studentesse regolarmente iscritti/e ai corsi di studio dell'Ateneo, segnalati dal CUS:

- a sostenere la frequenza alle attività didattiche, compatibilmente con l'impegno agonistico degli/delle atleti/e segnalati/e;
- a ospitare gratuitamente gli/le atleti/e residenti fuori sede presso i locali della Foresteria di via Gramiccia n. 33 dal 01.08.2013 al 31 luglio 2014;

**Art. 3**  
**Impegni del Centro Universitario Sportivo**

Il CUS si impegna a segnalare all'Ateneo studenti e studentesse di cui all'art. 1 del presente accordo e particolarmente meritevoli in campo agonistico nazionale ed internazionale per il soggiorno presso i locali della Foresteria.

Il CUS si impegna a mettere a disposizione degli/le atleti/e iscritti/e ai corsi di studi dell'Ateneo, gli impianti sportivi del CUS con le relative attrezzature e, in pieno accordo con la Direzione del Settore Tecnico e con i suoi programmi di allenamento, un'assistenza tecnica qualificata nonché l'assistenza medica necessaria.

Il CUS si impegna a far rigorosamente rispettare da parte degli studenti e studentesse ospitati/e nei locali della Foresteria il regolamento allegato al presente accordo di cui fa parte integrante e sostanziale.

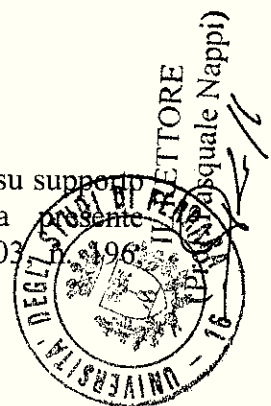
**Art. 4**  
**Trattamento dei dati personali**

Le Parti si impegnano reciprocamente a trattare e custodire i dati e le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, relativi all'espletamento di attività riconducibili alla presente Convenzione in conformità alle misure e agli obblighi imposti dal D. Lgs. 30.6.2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e ss.mm.ii.

**Art. 5**  
**Efficacia e durata dell'accordo**

La presente convenzione, redatta in duplice copia, sarà valida ed operante dalla data della stipula fino al 31 luglio 2014.

**Art. 6**  
**Risoluzione e recesso**



La presente convenzione potrà essere risolta per inadempienza grave delle parti.  
Ciascuna delle parti potrà recedere dall'accordo con preavviso di almeno tre mesi inviato per raccomandata a/r o P.E.C..

**Art. 7**  
**Controversie**

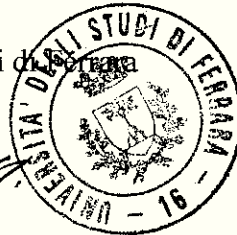
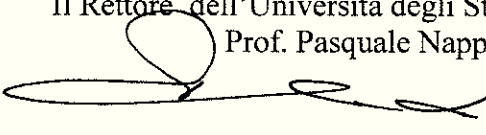
Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione del presente accordo.  
Per le eventuali controversie che dovessero insorgere tra le Parti nel corso dell'esecuzione della presente Convenzione, non altrimenti risolvibili, sarà competente in via esclusiva il Foro di Ferrara.

**Art. 8**  
**Oneri fiscali**


Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi del D.P.R. n. 131/86, a cura e a spese della parte richiedente. Le spese di bollo sono a carico delle Parti.

Ferrara li - 1 AGO. 2013

Il Rettore dell'Università degli Studi di Ferrara  
Prof. Pasquale Nappi



Il Presidente del Centro Universitario Sportivo di Ferrara  
Dott. Giorgio Tosi



**CONVENZIONE PER  
FAVORIRE L'ATTIVITA' AGONISTICA DI  
STUDENTI e STUDENTESSE UNIVERSITARI/E  
TESSERATI DALLE FEDERAZIONI SPORTIVE  
NAZIONALI E INTERNAZIONALI AFFILIATE AL  
CENTRO UNIVERSITARIO SPORTIVO DI  
FERRARA**

**Regolamento per l'utilizzo della Foresteria di Via  
Gramiccia n. 33**

Art. 1 - L'utilizzo di n. 7 posti letto presso la Foresteria è consentito per l'ospitalità di studenti e studentesse iscritte ai corsi di laurea presso l'Università degli Studi di Ferrara tesserati dalle federazioni nazionali ed internazionali affiliate al CUS Ferrara.

Art. 2 - La richiesta presentata dal CUS Ferrara, deve essere presentata con congruo anticipo al Magnifico Rettore e deve contenere: l'indicazione delle generalità complete dell'ospite e il periodo di permanenza.

Art. 3 - In casi urgenti e non programmati è consentita un'ospitalità straordinaria, compatibilmente alla disponibilità degli alloggi.

Art. 4 - L'ufficio competente dell'Ateneo è:  
Ufficio Gestione Contratti e Servizi Ausiliari  
via Savonarola, 9 - Ferrara e-mail Ufficio: [serviziausiliari@unife.it](mailto:serviziausiliari@unife.it)

Art. 5 - L'ospite inviato dal CUS che ha preventivamente prenotato un alloggio presso la Foresteria, prima di prenderne possesso, deve presentarsi presso l'Ufficio competente del Rettorato per la registrazione dei documenti identificativi.

Art. 6 - Nel giorno destinato alla partenza, l'alloggio deve essere lasciato libero entro le ore 12, nello stato in cui è stato ricevuto. Le chiavi devono essere riconsegnate all'Ufficio Gestione Contratti e Servizi Ausiliari

Art. 7 - In caso di disdetta del periodo di soggiorno o partenza anticipata, l'ospite dovrà comunicarlo al CUS Ferrara. Il Centro trasmetterà comunicazione scritta all'Ufficio Gestione Contratti e Servizi Ausiliari, con un preavviso di almeno 10 giorni.

Art. 8 - È vietato modificare la disposizione degli arredi, affiggere quadri o altri oggetti.

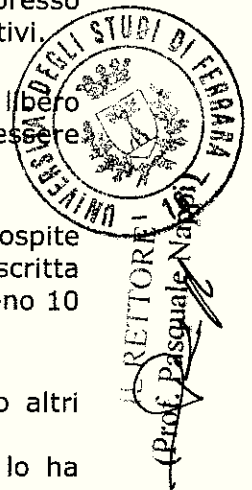
Ogni danno arrecato agli arredi e alle pareti sarà addebitato all'ospite che lo ha causato.

Non è consentito l'utilizzo di fornelli a gas, fornelli elettrici negli alloggi e nelle parti comuni.

E' tassativamente proibito introdurre nell'alloggio:

- armi di ogni tipo;
- sostanze esplosive;
- sostanze stupefacenti;
- materiali infiammabili;
- animali di qualsiasi specie;
- persone diverse dall'ospite.

L'ospite non deve comunque tenere comportamenti in contrasto con norme di legge. E' severamente vietato fumare in tutti i locali della foresteria: alloggi/bagni, soggiorno, disimpegno, scale e corridoio.



Art. 9 - Per l'inosservanza delle disposizioni previste dal presente Regolamento è previsto:

- a) risarcimento dei danni;
- b) la revoca dal beneficio dell'utilizzo dal posto letto assegnato;
- c) proposta di provvedimento disciplinare.

L'Amministrazione universitaria si riserva inoltre la facoltà di revocare, in qualsiasi momento, l'uso dell'alloggio.

Art. 10 - L'Amministrazione universitaria non è in alcun modo responsabile di quanto l'ospite avesse depositato nell'alloggio messo a propria disposizione e non risponde d'infortuni per cause ad essa non imputabili, per furti di qualsiasi oggetto, denaro o altro che si trovi all'interno degli alloggi. Declina, inoltre, ogni responsabilità per danni a persone o cose derivanti da calamità naturali o da altri fatti estranei alla volontà dell'Università


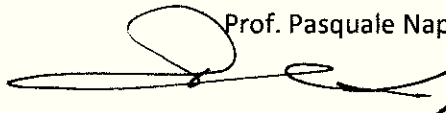
Art. 11 - Il servizio offerto per gli alloggi in Foresteria prevede il riassetto delle camere e il cambio della biancheria con frequenza settimanale e la pulizia dei locali con frequenza trisettimanale.

Art. 12 - Per quanto non previsto negli articoli precedenti, si fa rinvio alle leggi, norme e regolamenti vigenti in materia.

Eventuali controversie che dovessero insorgere nell'applicazione del presente Regolamento verranno demandate al Foro di Ferrara.

Il Rettore dell'Università degli Studi di Ferrara

Prof. Pasquale Nappi



Il Presidente del Centro Universitario Sportivo di Ferrara

C.U.S.F. FERRARA  
Associazione Sportiva Dilettantistica



**Atto integrativo  
della  
Convenzione per favorire l'attività agonistica di studenti  
universitari tesserati dalle federazioni sportive nazionali e  
internazionali affiliate al Centro Universitario Sportivo di  
Ferrara**

Tra

- l'Università degli Studi di Ferrara, codice fiscale n. 80007370382, in persona del Rettore Prof. Pasquale Nappi, domiciliato per la carica in Ferrara, via Savonarola n. 9

e

- il Centro Universitario Sportivo di Ferrara, (di seguito anche CUS) con sede in Ferrara, Via Gramiccia, 41, codice fiscale 80007200381, nella persona del Presidente Sig. Giorgio Tosi, nato a Cento (FE) l'11.09.1952;

si conviene di integrare l'art. 2 della "Convenzione per favorire l'attività agonistica di studenti universitari tesserati dalle federazioni sportive nazionali e internazionali affiliate al Centro Universitario Sportivo di Ferrara" stipulata in data 01.08.2013, con ulteriori 2 studenti/studentesse regolarmente iscritti/e ai corsi di studio dell'Ateneo, segnalati dal CUS.

Ferme restando tutte le altre condizioni della convenzione in essere, viene pertanto portato a nove il numero massimo degli studenti/studentesse che possono usufruire della stessa.

Ferrara, li 03-10-2013

Università degli Studi di Ferrara  
Il Rettore  
Prof. Pasquale Nappi



Centro Universitario Sportivo di Ferrara  
Il Presidente  
Sig. Giorgio Tosi

